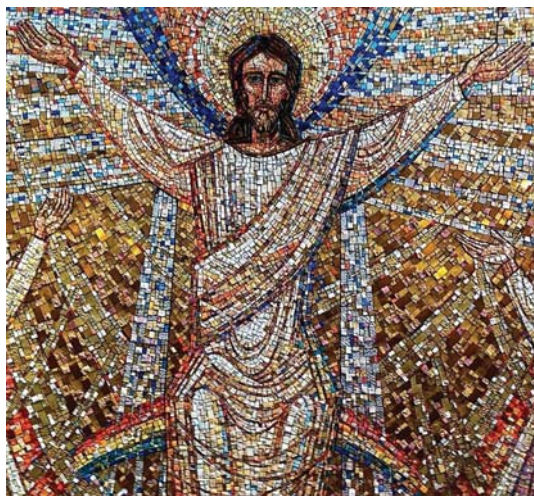


Divine Mercy Sunday

April 11, 2021



Transfiguration Parish

www.transfigurationwauconda.com



“Lord, It Is Wonderful For Us To Be Here...”

Parish Mission Statement



We are people *called*
to build a Catholic
Faith Community by
seeking Christ and
sharing His Gospel
through

**Prayer,
Education,
Service and
Social Activities.**



Parish Website



TRANSFIGURATION PARISH ✕ 348 MILL STREET ✕ WAUCONDA ✕ ILLINOIS ✕ 847-526-2400

Acts 4:32-35 || 1 Jn 5:1-6 || Jn 20:19-31

GROW

AS A DISCIPLE

| PRAY, STUDY, ENGAGE, SERVE

Do you ever have times – at the dinner table or at a gathering of friends – where all seems right with the world? I often hold my breath, conscious of the fragility of those moments, fearful that saying something might jinx things. It's a little like rooting for a pitcher cruising into the bottom of the ninth with a no-hitter – that feeling that we are on the verge of perfection. Well, as Christians, we are on that verge, although perfection will not come in this life but the next. And so, as fleeting as these human moments feel, and can actually be, we are reminded in today's psalm: "Give thanks to the Lord for he is good, his love is everlasting ... Let those who fear the Lord say, 'His mercy endures forever.'" As we celebrate this Divine Mercy Sunday, and enter the second week of Easter, let us give thanks for the gift of God's great mercy, and pray for the grace to be as loving and merciful to others.

GO

EVANGELIZE

| PRAYER, INVITATION, WITNESS, ACCOMPANIMENT

I'm taken by the story of doubting Thomas. For a long time I've focused on the "doubting" part of his name, the fact that he demanded to place his fingers in the nail marks and his hand in Jesus' side. However, when Jesus addresses Thomas, Thomas' response is immediate and unqualified: "My Lord and my God!" Thomas has recognized the divine nature of Jesus; he sees him not just as the man he has followed, but as God. As Catholics, we may sometimes face questions about how the Church has come to believe and teach certain things. Thomas' ultimate affirmation encourages us to be steadfast in our faith, and to be patient with any of our own and others' questions. That is because Christ will come to meet us where we are. As the Incarnation of God's divine mercy, Jesus Christ is the one who hears our doubts and insecurities, and he answers them: "Here I am. Look at me. Touch me. Feel my presence." Thomas was not afraid, and we need not fear either. God's mercy is upon us, "and the victory that conquers the world is our faith." Let us witness to our faith as Thomas did to his.

PRAY

Today is Divine Mercy Sunday, a day when we are reminded of God's immense love and mercy for us. Learn more about this day and how to recite the Divine Mercy Chaplet: uscgb.org/prolife/divine-mercy-Sunday.

JESUS I TRUST IN YOU!

GET YOUR MASS TICKETS!

SCAN HERE!

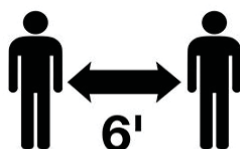


SAFETY FIRST

Please...



**Sanitize your hands.
Wash your hands often
with soap and water
for 20 seconds.**



**Maintain
social distance
of 6 ft apart**



**Wear masks. Do not
touch your eyes,
nose, and mouth.**

**STAY HOME WHEN YOU ARE SICK,
EXCEPT TO GET MEDICAL CARE.**

SUNDAY MASS INTENTIONS

April 10 & 11, 2021

Pope Intention: We pray for those who risk their lives while fighting for fundamental rights under dictatorships, authoritarian regimes and even in democracies in crisis.

4:00PM: Victor Family, † Emma Garinng

8:00AM: Linda Murphy, † Mary A. Jamrozik,
† Joann Bienkowski

10:00AM: Bernadette Pucci, † Jay Schafer,
† Stephan Yourek, † Wieslaw Bolibrzuch,
† Maria Bolibrzuch

1:00PM: † Zofia Turynska

Mass Intentions: are available for anyone who would like their intentions to be remembered at Mass. Intentions are available for those who have died or for someone who is living. Call us to obtain a date and time. (847) 526—2400

THE ORDER OF MASS DIVINE MERCY SUNDAY

I. INTRODUCTORY RITES

ENTRANCE HYMN

GREETING

Priest: In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit.

Assembly: Amen

Priest: The grace of our Lord Jesus Christ, and the love of God, and the communion of the Holy Spirit be with you all.

Assembly: And with your spirit

PENITENTIAL ACT

KYRIE

GLORIA

COLLECT / OPENING PRAYER

God of everlasting mercy, who in the very recurrence of the paschal feast kindle the faith of the people you have made your own, increase, we pray, the grace you have bestowed, that all may grasp and rightly understand in what font they have been washed, by whose Spirit they have been reborn, by whose Blood they have been redeemed. Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, one God, for ever and ever.

Assembly: Amen.

II. LITURGY OF THE WORD

A reading from the Acts of the Apostles

Acts 4:32-35

The community of believers was of one heart and mind, and no one claimed that any of his possessions was his own, but they had everything in common. With great power the apostles bore witness to the resurrection of the Lord Jesus, and great favor was accorded them all. There was no needy person among them, for those who owned property or houses would sell them, bring the proceeds of the sale, and put them at the feet of the apostles, and they were distributed to each according to need.

Lector: Word of the Lord

Assembly: Thanks be to God.

A reading from the a first Letter of Saint John

— 1 Jn 5:1-6

Beloved: Everyone who believes that Jesus is the Christ is begotten by God, and everyone who loves the Father loves also the one begotten by him. In this way we know that we love the children of God when we love God and obey his commandments. For the love of God is this, that we keep his commandments. And his commandments are not burdensome, for whoever is begotten by God conquers the world. And the victory that conquers the world is our faith. Who indeed is the victor over the world but the one who believes that Jesus is the Son of God? This is the one who came through water and blood, Jesus Christ, not by water alone, but by water and blood. The Spirit is the one that testifies, and the Spirit is truth.

Lector: The Word of the Lord

Assembly: Thanks be to God.

GOSPEL ACCLAMATION

ALLELUIA, ALLELUIA.

GOSPEL

Priest: The Lord be with you

Assembly: And with your Spirit.

Priest: A reading from the gospel according to John

Assembly: Glory to you O Lord.

(When saying 'Glory to you O Lord', with your thumb make a little sign of the cross on your forehead; then on your lips; then on your heart)

— Jn 20:19-31

On the evening of that first day of the week, when the doors were locked, where the disciples were, for fear of the Jews, Jesus came and stood in their midst and said to them, "Peace be with you." When he had said this, he showed them his hands and his side. The disciples rejoiced when they saw the Lord. Jesus said to them again, "Peace be with you. As the Father has sent me, so I send you." And when he had said this, he breathed on them and said to them, "Receive the Holy Spirit. Whose sins you forgive are forgiven them, and whose sins you retain are retained." Thomas, called Didymus, one of the Twelve, was not with them when Jesus came. So the other disciples said to him, "We have seen the Lord." But he said to them, "Unless I see the mark of the nails in his hands and put my finger into the nailmarks and put my hand into his side, I will not believe." Now a week later his disciples were again inside and Thomas was with them. Jesus came, although

the doors were locked, and stood in their midst and said, "Peace be with you." Then he said to Thomas, "Put your finger here and see my hands, and bring your hand and put it into my side, and do not be unbelieving, but believe." Thomas answered and said to him, "My Lord and my God!" Jesus said to him, "Have you come to believe because you have seen me? Blessed are those who have not seen and have believed." Now Jesus did many other signs in the presence of his disciples that are not written in this book. But these are written that you may come to believe that Jesus is the Christ, the Son of God, and that through this belief you may have life in his name.

Lector: The Gospel of the Lord

Assembly: Praise to you, Lord Jesus Christ

HOMILY

PROFESSION OF FAITH

I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets.

I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

PRAYER OF THE FAITHFUL

III. LITURGY OF THE EUCHARIST

PRESENTATION OF THE GIFTS

SUPPORT YOUR PARISH

**Text "SUNDAY" to
773-492-6457
or SCAN HERE!**



Priest: Pray, brothers and sisters, that my sacrifice and yours may be acceptable to God, the almighty Father.

Assembly: May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of his name, for our good and the good of all his holy Church.

Priest: Look with favor, we pray, O Lord, upon the sacrificial gifts offered here, that, celebrating in mystery the Passion of your Son, we may honor it with loving devotion. Through Christ our Lord.

Assembly: Amen.

EUCCHARISTIC PRAYER

Preface Dialogue

Priest: The Lord be with you.

Assembly: And with your spirit.

Priest: Lift up your hearts.

Assembly: We lift them up to the Lord.

Priest: Let us give thanks to the Lord our God.

Assembly: It is right and just.

HOLY, HOLY, HOLY MEMORIAL ACCLAMATION CONCLUDING DOXOLOGY & AMEN

Priest: Through him, and with him, and in him, O God, almighty Father, in the unity of the Holy Spirit, all glory and honor is yours, for ever and ever.

Assembly: AMEN

IV. COMMUNION RITE

**PLEASE, REFRAIN FROM HOLDING HANDS
DURING THE LORD'S PRAYER.**

THE LORD'S PRAYER

Priest: At the Savior's command and formed by divine teaching, we dare to say:

Then the Priest says: Deliver us, Lord, from every evil, and grant us peace in our day. In your mercy keep us free from sin and protect us from all anxiety as we wait in joyful hope for the Coming of our Savior, Jesus Christ.

Assembly: For the Kingdom, the power and the glory are yours now and forever.

SIGN OF PEACE

Priest: Lord Jesus Christ, you said to your apostles: I leave you peace, my peace I give you. Look not on our sins, but on the faith of your Church, and grant us the peace and unity of your kingdom where you live for ever and ever.

Assembly: AMEN

Priest: The peace of the Lord be with you always.

Assembly: And with your spirit.

Priest: Let us offer each other a sign of peace.

**PLEASE, REFRAIN FROM PHYSICAL CONTACT
DURING THE SIGN OF PEACE.**

LAMB OF GOD

INVITATION TO COMMUNION

Priest: Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb.

Assembly: Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.

COMMUNION SONG

PRAYER AFTER COMMUNION

Grant, we pray, almighty God, that our reception of this paschal Sacrament may have a continuing effect in our minds and hearts. Through Christ our Lord.

Assembly: Amen.

V. THE CONCLUDING RITES

Priest: The Lord be with you.

Assembly: And with your spirit

Priest: May almighty God bless you, the Father, and the Son, and the Holy Spirit.

Assembly: Amen

Priest: Go in peace, glorifying the Lord by your life.

Assembly: Thanks be to God.

SONG OF DISMISSAL

READINGS & MASS INTENTIONS OF THE WEEK

INTENCIONES Y LECTURAS DE LA SEMANA
MSZE ŚW. W TYGODNIU

Monday, April 12—Easter Weekday

✠ Acts 4: 23-31 / Jn 3: 1-8

Tuesday, April 13—Easter Weekday

✠ Acts 4: 32-37 / Jn 3: 7b-15

8:00 am For the Parishioners of Transfiguration living or deceased

Wednesday, April 14—Easter Weekday

✠ Acts 5: 17-26 / Jn 3: 16-21

8:00 am Souls in Purgatory

Thursday, April 15—Easter Weekday

✠ Acts 5: 27-33 / Jn 3: 31-36

8:00 am † Connie Del Barba

9:15 pm Frassati Catholic Academy Students and Faculty

Friday, April 16—Easter Weekday

✠ Acts 5: 34-42 / Jn 6: 1-15

8:00 am † Connie Del Barba
† Jeanne Bataille

Saturday, April 17—Easter Weekday

✠ Acts 6: 1-7 / Jn 6: 16-21

Parish Announcements

ANNUNCIOS PARROQUIALES

OGŁOSZENIA PARAFIALNE

WEEKLY HOLY HOUR:

Beginning on April 14, 2021 at 7:00 PM Holy Hour will resume. Reservations will need to be made through Eventbrite or by calling the church office Monday—Friday 9:00 AM to 4:45 PM.

SPECIAL CELEBRATIONS:

Dates can be reserved for special celebrations such as Baptisms, Weddings and Quinceañeras. Be sure to contact the Parish Office to inquire about a date prior to reserving a venue if a party is planned. Our Spanish speaking Administrative Assistant, Laura Lugo, is in the office Monday - Friday from 9 am - noon and 1 - 2 pm and the Parish Secretary, Kathie Blaszk, works until 5 pm on weekdays. Please contact us during the time that will best serve you.

VOLUNTEERS NEEDED:

We look forward to the time when our Office Ministry can resume. Volunteers in this ministry answer phones, fulfill walk in requests and handle light office tasks. The hours are 1 day per week from 2:00 pm - 4:30 pm Monday - Friday. Please contact Kathie Blaszk in the Parish Office at 847-526-2400 x 245 if you can help.

CRS RICE BOWLS:

Your CRS Rice Bowls can be turned in the next 2 weekends. A separate basket will be in the vestibule for your bank or envelope. Thank you for your generous support.

THANK YOU *volunteers* ♥

Fr. Juan Pablo and Parish Staff would like to THANK those who gave of their time to help make phone calls to our parishioners to verify their RSVP for Easter Sunday mass. Because of your generous gift of time, the office staff was able to concentrate on other responsibilities which would have been deferred.

Welcome / Bienvenido

Fr. Javier Alexander Garcia



Dear brothers and sisters:

I want to give thanks to the Lord for this opportunity to come to serve and exercise priestly ministry in this Parish. During this time, I hope not only to grow as a person and a priest, but also harvest countless blessings. I would like to share something about myself. My name is Javier Alexander García. I was born on July 17, 1979 in Colombia. I studied Philosophy and Theology in the Seminary of my diocese in Colombia. I was ordained as a priest on December 1, 2005 in Colombia. I came to the United States four years ago to serve as a priest for a time. I was in "Mission San Juan Diego" parish in Arlington Heights for three years, in "San Odilo" parish in Berwyn for one year and, in "St. Stephen Protomartyr" parish in Des Plaines for eight months. Please pray for me and I will pray for you. May the Lord grant us to continue serving him for his greatest glory. May He help us to be saints in order to be instruments of redemption for the souls and thus establish his Kingdom of faith, justice and love.

Queridos hermanos y hermanas,

Quiero dar gracias al Señor por esta oportunidad de venir a vivir y ejercer el ministerio sacerdotal en esta parroquia. Durante este tiempo, espero no solo crecer como persona y sacerdote, sino también cosechar innumerables bendiciones. Me gustaría compartir algo sobre mí. Mi nombre es Javier Alexander García. Nací el 17 de julio de 1979 en Colombia. Estudié Filosofía y Teología en el Seminario de mi diócesis "Santa Rosa de Osos-Colombia". Fui ordenado sacerdote el 1 de diciembre de 2005 en Colombia. Hace cuatro años vine a los Estados Unidos para servir como sacerdote por un tiempo. Estuve en la parroquia "Mission San Juan Diego" en Arlington Heights durante tres años, en la parroquia de "San Odilo" en Berwyn durante un año y, en la parroquia de San Esteban Protomartyr en Des Plaines durante 8 meses. Por favor oren por mí y yo oraré por ustedes. Que el Señor nos conceda continuar sirviéndole para su mayor gloria. Que él nos ayude a ser santos para ser instrumentos de redención para las almas y así establecer su Reino de fe, justicia y amor.

School of Religion

CATECISMO

KATECHEZA

Easter Sunday at the School of Religion

Easter is such a wonderful time of year. It reminds us of Jesus' sacrifice himself on the cross for us, and encourages us with the truth that Jesus rose from the dead and is ALIVE FOREVER! Weeks prior to Easter Sunday, our catechists had been sharing pictures of the First Communicants praying together in the church, as they continue preparing to receive the Holy Eucharist. Let us invite you to pray for these children and their families in their faith journey.



**APPLY NOW for the
2021-2022 School Year!**

**preschool
for all**



Frassati Catholic Academy will be hosting a Preschool for All (PFA) program for the 2021-2022 school year. The PFA program is an initiative of the State of Illinois to make a high-quality preschool program available to 3 and 4-year olds. The Illinois State Board of Education funds this program to provide a 2.5-hour preschool program for FREE to students who qualify.



Frassati Catholic Academy organizará un programa de Preescolar para Todos (PFA) para el año escolar 2021-2022. El programa PFA es una iniciativa del estado de Illinois para hacer que un programa preescolar de alta calidad esté disponible para niños de 3 y 4 años. La Junta de Educación del Estado de Illinois financia este programa para proporcionar un programa preescolar de 2.5 horas GRATIS a los estudiantes que califiquen.

Frassati Catholic Academy
316 W. Mill St, Wauconda, IL 60084
For more information about PFA or our other preschool programs, scan this QR code, call 847-526-6311 or visit frassaticatholicacademy.org



Like and follow us on:   
@frassatieagles

Pray List for the Sick

OREMOS POR LOS ENFERMOS

MODLITWA ZA CHORYCH

Fr. Juan Pablo, Helen Blair, Mitch Bienkowski, Charles Buntenbach, Barbara Bechtel, Debi Buerger, Donald T. & Mary Bowen, Su Burgess, Beard Family, Chris Badagliacco, Tony Bogdanowski, Bonnell Family, Balerio Family, Ruberto Bahena, Constance Cotsiomitis, Civik Family, Cardenas Family, Jose Cardenas, Susan & Thomas Chorba, Patsy Daniels, Peter Davis & Family, Mary Dennehy, Marilyn Downes, Patrick Dunne, Dombrowski Family, Dahm Family, Helen Fritz, Phyllis Finnegan, Joan & Doug Fischer, Fox Family, Don Gragnani, Rose Gilligan, Lorraine Gaughan, Glomski Family, Graaman Family, Crystal Hoff, Desiree Hoff, Dorothy Hoff, Helen Jakubek, John Kapcia, Linda Korona, Michael Krolczyk, Ava Rae Loth, Rose Liberio, Susan Liberio, Liberty Arms Residents, Deann Meagher, Ed McGinty, Brian McGinty, Don Martel, Mueller Family, Krystian Schulze-Makuch, Mott Family, Pat Martin, Lynn Napoli, Dc. Feliks Pezowicz, Georgia Pastirik, Rae Poklenkowski, Cathy Polnau, Sharon Powderly, Maria Cecilia Patino, Jose German Patino, Pablo Paniagua, Audrey Raclaw, Ron Rosaves & Family, Mary Ann Rubino, Jeremiah Riordan, Sue Rosaves, Jill Ryan, Rudsell Family, Bill Scholla, Ed & Jan Stepek, Ellen Sherwin, Scherer Family, Bill Skepnek, Lenore Speciale, Sperka Family, Sendziol Family, Ricardo Solis, John Stoeckert, Mary Ann Stoeckert, Diane Thelen, Julie Utley, Kierston Upton, Alba Wolk, Eileen Woods, Chuck Woods, Daisy Walters, Jerry Walters Jr., Dee Wolf, Paula Watson, Phyllis Williams, Wauconda Care, Tom Yacullo, Zimmerman Family

All who are recovering from Covid-19

All in the Service to our Country

For all those in detention centers

Please review the prayer list. We appreciate monthly updates for anyone that is listed. Contact the Parish Office at 847-526-2400 if a name needs to be retained

Easter Lily Memorial

MEMORIAL DE POINSETTIA

POMNIK POINSECJI

Lopez Family, Sroka Family, Hart Family, Makuch Family, Odrzywolski Family, Slowinski Family, De La Fuente Family, Fulara Family, Mcintosh Family, Kozdronkiewicz Family, Polnau Family, Perez Family, Tessie & Chester Krempa, Elaine & George Sr. Tossi, Deksnis Famil, Ganch Family, Okolita Family, Emma Gaking, Amando Gaking, Barbara Cukierski, Michael Kelly, Morris Family, Engelking Family, Carol Calertrait, Georgia Raskirilo, Jim Skaggs, John Efflandt, Charlette Weber, Martin W. Schwartz, Dorothy Lokes, Anna I. Remy, Gabriel P. Remy, June Fanella, Katarzyna Jedra, Joseph Jedra, Heather Kachurik, Gene Wieczorek, Steve Wieczorek, Barron Family, Meder Family, Cheri Stasiak, Jerome Stasiak, Stephen Yourek, Paul Seekings, Lucy Lucente, Louise Kesier, Family & Friends Miodynski, Deacon Marion Omiatek, Art & Mildred Renkosiak, Gerald Walters, Romualda & Edward Koziot, Tucja & Józef Janicki, Adam & Genowefa Gancaiz, Anna & Franciszek Gil, Cookie Soccorso, Amy Sosnowski, Louise Sandelski, Elizabeth Anders, Larry Brumm, Kathy Ludwig, Fohlmeister Family, Elwood & Janie Glaser, Gilbert & Joan Weidner, The Cox Family, Sointana-Meza Families, Herlinda Rodriguez, Felix & Luis Ruano, Sarah Tetkoski, Shirley Johnstone, Elsa Meda, Rafaela * Felix Choco, Enma Reyes, Rosa Ramos, Laura Garcia, Benito Lugo Sr., John Krcef Jr., John Porter, Rita Suveges, Nicole Suveges, Jack & Mary Jane Wallor, Gene & Mary Lou Coughlin, Denisse Ceball, Joselito Vitug, Juana Perez, Ambrosio Mondragon, Joseph Johnson, Urbaitis Family, Proserfina Quiliza, Michael J. Hayes, Maria Escobedo, Dona;d Abernathy, Charles & Matilde Fron, Fr. Ron G., Fr. Tom E., Robert Caterone, Donna Calderone, David Mooney, Brian Mooney, Uincent Wojdakowski, Sophie Wojdakowski,



JESÚS

En Ti Confío!

OPTEN TUS BOLETOS PAR LA MISA

ESCANEA AQUI!



Hch 4, 32-35 Il 1 Cor 5, 6b-8 Il Jn 20, 1-9

CRECER

COMO DISCIPULOS
| ORAMOS, ESTUDIAMOS, SERVIMOS

¿Alguna vez ha tenido momentos, en la mesa de la cena o en una reunión de amigos, en los que todo parece estar bien en el mundo? A menudo aguanto la respiración, consciente de la fragilidad de esos momentos, temeroso de que decir algo pueda estropear las cosas. Es un poco como animar a un lanzador que llega al final de la novena con un juego sin hits: esa sensación de que estamos al borde de la perfección. Bueno, como cristianos, estamos al borde, aunque la perfección no vendrá en esta vida sino en la próxima. Y así, por muy fugaces que se sientan y puedan ser estos momentos humanos, en el salmo de hoy se nos recuerda: "Den gracias al Señor porque es bueno, su amor es eterno... Que los que temen al Señor digan: 'Su misericordia perdura para siempre' ". Al celebrar este Domingo de la Divina Misericordia y entrar en la segunda semana de Pascua, demos gracias por el don de la gran misericordia de Dios y oremos por la gracia de ser tan amorosos y misericordiosos con los demás.

MISION

EVANGELIZAMOS
| ORANDO, DANDO TESTIMONIO, ACOMPAÑANDO

Me cautiva la historia del dudar de Tomás. Durante mucho tiempo me he centrado en la parte de "duda" de su nombre, el hecho de que exigía colocar los dedos en las marcas de las uñas y la mano en el costado de Jesús. Sin embargo, cuando Jesús se dirige a Tomás, la respuesta de Tomás es inmediata y sin reservas: "¡Señor mío y Dios mío!" Tomás ha reconocido la naturaleza divina de Jesús; lo ve no solo como el hombre al que ha seguido, sino como Dios. Como católicos, a veces podemos enfrentarnos a preguntas sobre cómo la Iglesia ha llegado a creer y enseñar ciertas cosas. La afirmación definitiva de Thomas nos anima a ser firmes en nuestra fe y a ser pacientes con cualquiera de nuestras preguntas y las de los demás. Eso es porque Cristo vendrá a nuestro encuentro donde estemos. Como Encarnación de la divina misericordia de Dios, Jesucristo es quien escucha nuestras dudas e inseguridades, y les responde: "Aquí estoy. Mírame. Tócame. Siente mi presencia ". Thomas no tenía miedo y nosotros tampoco debemos temer. La misericordia de Dios está sobre nosotros, "y la victoria que conquista al mundo es nuestra fe". Testifiquemos de nuestra fe como lo hizo Tomás con la suya.

ORE

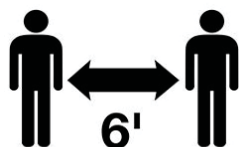
Hoy es Domingo de la Divina Misericordia, un día en el que se nos recuerda el inmenso amor y la misericordia de Dios por nosotros. Obtenga más información sobre este día y cómo recitar la Coronilla de la Divina Misericordia: usccb.org/prolife/divine-mercy-sunday.

¡SEGURIDAD ANTE TODO!

Por favor, acatar las siguientes medidas...



**Desinfecta tus manos.
Lávese las manos con
frecuencia con agua y
jabón durante
20 segundos.**



**Mantener la
distancia social de
6 pies de distancia**



**Usar máscara.
No toque sus ojos,
nariz y boca.**

**QUEDARSE EN CASA CUANDO ESTÉ ENFERMO
EXCEPTO PARA OBTENER ATENCIÓN MÉDICA.**

INTENCIONES DE LA MISA

Abril 10, 2021

Intención del Papa: Oramos por quienes arriesgan sus vidas mientras luchan por los derechos fundamentales bajo dictaduras, regímenes autoritarios e incluso en democracias en crisis.

6:00 PM: † Rogelio Palestina, † Maria Escubedo, † Rosalba Perez, † Rafael Perez, Gloria Contredas, Graciela Mondragon, Juliana Perez, Isreal Santiago

Intenciones de misa: están disponibles para cualquiera que desee que sus intenciones sean recordadas en la misa. Las intenciones están disponibles para aquellos que han muerto o para alguien que está viviendo alguna dificultad o en acción de gracias. Por favor de llamar a nuestras oficinas. (847) 526-2400

Donación de \$10.00 por cada intención

Favor de pagar en nuestras oficinas antes de la fecha de la misa de su intención.

ORDINARIO DE LA MISA

Domingo de la Divina Misericordia

RITOS INICIALES

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo.

Respondemos: Amén.

La gracia de nuestro Señor Jesucristo, el amor del Padre y la comunión del Espíritu Santo estén con todos ustedes.

Respondemos: Y con tu espíritu.

Hermanos: para celebrar dignamente estos sagrados misterios, reconozcamos nuestros pecados.

Yo confieso ante Dios todopoderoso y ante vosotros, hermanos, que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión. Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa. Por eso ruego a santa María, siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a vosotros, hermanos, que intercedáis por mí ante Dios, nuestro Señor.

Dios todopoderoso tenga misericordia de nosotros, perdone nuestros pecados y nos lleve a la vida eterna.

Respondemos: Amén.

KYRIE

Señor, ten piedad.
Cristo, ten piedad.
Señor, ten piedad.

R: Señor, ten piedad.
R: Cristo, ten piedad.
R: Señor, ten piedad.

ORACIÓN COLECTA

LITURGIA DE LA PALABRA

PRIMERA LECTURA

Lectura del libro de los Apóstoles

— Hch 4, 32-35

En La multitud de los que habían creído tenía un solo corazón y una sola alma; todo lo poseían en común y nadie consideraba suyo nada de lo que tenía. Con grandes muestras de poder, los apóstoles daban testimonio de la resurrección del Señor Jesús y todos gozaban de gran estimación entre el pueblo. Ninguno pasaba necesidad, pues los que poseían terrenos o casas, los vendían, llevaban el dinero y lo ponían a disposición de los apóstoles, y luego se distribuía según lo que necesitaba cada uno.

Palabra de Dios.

Respondemos: Te alabamos, Señor.

SALMO RESPONSORIAL

R: La misericordia del Señor es eterna. Aleluya.

SEGUNDA LECTURA

Lectura de la primera carta de san Juan

—1 Jn 5, 1-6

Queridos hermanos: Todo el que cree que Jesús es el Mesías, ha nacido de Dios; todo el que ama a un padre, ama también a los hijos de éste. Conocemos que amamos a los hijos de Dios en que amamos a Dios y cumplimos sus mandamientos, pues el amor de Dios consiste en que cumplamos sus preceptos. Y sus mandamientos no son pesados, porque todo el que ha nacido de Dios vence al mundo. Y nuestra fe es la que nos ha dado la victoria sobre el mundo. Porque, ¿quién es el que vence al mundo? Sólo el que cree que Jesús es el Hijo de Dios. Jesucristo es el que vino por medio del agua y de la sangre; él vino, no sólo con agua, sino con agua y con sangre. Y el Espíritu es el que da testimonio, porque el Espíritu es la verdad.

Palabra de Dios.

Respondemos: Te alabamos, Señor.

ALELUYA EVANGELIO

El Señor esté con ustedes.

Respondemos: Y con tu espíritu.

Lectura del santo Evangelio según San Juan

—Jn 20, 19-31

Respondemos: Gloria a ti, Señor

(Al decir "Gloria a ti, Señor", con tu pulgar haz una pequeña señal de la cruz en tu frente; luego en tus labios; luego en tu corazón)

Al anochecer del día de la resurrección, estando cerradas las puertas de la casa donde se hallaban los discípulos, por miedo a los judíos, se presentó Jesús en medio de ellos y les dijo: "La paz esté con ustedes". Dicho esto, les mostró las manos y el costado. Cuando los discípulos vieron al Señor, se llenaron de alegría. De nuevo les dijo Jesús: "La paz esté con ustedes. Como el Padre me ha enviado, así también los envío yo". Después de decir esto, sopló sobre ellos y les dijo: "Reciban el Espíritu Santo. A los que les perdonen los pecados, les quedarán perdonados; y a los que no se los perdonen, les quedarán sin perdonar". Tomás, uno de los Doce, a quien llamaban el Gemelo, no estaba con ellos cuando vino Jesús, y los otros discípulos le decían: "Hemos visto al Señor". Pero él les contestó: "Si no veo en sus manos la señal de los clavos y si no meto mi dedo en los agujeros de los clavos y no meto mi mano en su costado, no

creeré". Ocho días después, estaban reunidos los discípulos a puerta cerrada y Tomás estaba con ellos. Jesús se presentó de nuevo en medio de ellos y les dijo: "La paz esté con ustedes". Luego le dijo a Tomás: "Aquí están mis manos; acerca tu dedo. Trae acá tu mano, métela en mi costado y no sigas dudando, sino cree". Tomás le respondió: "¡Señor mío y Dios mío!" Jesús añadió: "Tú crees porque me has visto; dichosos los que creen sin haber visto". Otros muchos signos hizo Jesús en presencia de sus discípulos, pero no están escritos en este libro. Se escribieron éstas para que ustedes crean que Jesús es el Mesías, el Hijo de Dios, y para que, creyendo, tengan vida en su nombre.

Palabra del Señor

Respondemos: Gloria a ti, Señor Jesús.

HOMILÍA

CREDO

Creo en un solo Dios Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, y de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor Jesucristo, Hijo Unigénito de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos, Dios de Dios, Luz de Luz, Verdadero Dios de Dios Verdadero, Engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho, que por nosotros los hombres y por nuestra salvación bajo del cielo y por obra del Espíritu Santo se encarnó de la Virgen María, y se hizo hombre, y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilatos, padeció, y fue sepultado y resucitó al tercer día según las Escrituras. Y subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre, y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos; y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria; y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro.

Amén.

ORACIÓN DE LOS FIELES

Respondemos: Escucha Señor nuestra oración.

PRESENTACIÓN DE LAS OFRENDAS

**Manda tu LIMOSNA
enviando la palabra
"SUNDAY" al
773-492-6457
o escaneando el
siguiente QRCode**



ORACIÓN SOBRE LAS OFRENDAS

LITURGIA EUCARÍSTICA

Orad, hermanos, para que este sacrificio, mío y vuestro, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso.

Respondemos: El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.

El Señor esté con vosotros.

Respondemos: Y con tu espíritu.

Levantemos el corazón.

Respondemos: Lo tenemos levantado hacia el Señor.

Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

Respondemos: Es justo y necesario.

SANTO

PLEGARIA EUCARÍSTICA

ANAMNESIS

Éste es el Sacramento de nuestra fe:

Respondemos: Cada vez que comemos de este pan y bebemos de este cáliz, anunciamos tu muerte, Señor, hasta que vuelvas.

DOXOLOGIA Y EL GRAN AMEN

Por Cristo, con él y en él, a ti, Dios Padre omnipotente, en la unidad del Espíritu Santo, todo honor y toda gloria por los siglos de los siglos.

Respondemos: Amén.

RITO DE LA COMUNIÓN

Fieles a la recomendación del Salvador y siguiendo su divina enseñanza, nos atrevemos a decir: **PADRENUESTRO...**

Libranos de todos los males, Señor, y concédenos la paz en nuestros días, para que, ayudados por tu misericordia, vivamos siempre libres de pecado y protegidos de toda perturbación, mientras esperamos la gloriosa venida de nuestro Salvador Jesucristo.

Respondemos: Tuyo es el reino, tuyo el poder y la gloria, por siempre, Señor.

Señor Jesucristo, que dijiste a tus apóstoles: "La paz os dejo, mi paz os doy"; no tengas en cuenta nuestros pecados, sino la fe de tu Iglesia y, conforme a tu palabra, concédele la paz y la unidad. Tú que vives y reinas por los siglos de los siglos.

Respondemos: Amén.

La paz del Señor esté siempre con vosotros.

Respondemos: Y con tu espíritu.

POR FAVOR, ABSTENERSE DEL CONTACTO FÍSICO DURANTE EL SIGNO DE PAZ

CORDERO DE DIOS

Éste es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los invitados a la cena del Señor.

Respondemos: Señor, no soy digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.

INVITACION A COMULGAR

El Cuerpo de Cristo.

Respondemos: Amén.

CANTO DE COMUNION

ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN

RITO DE CONCLUSIÓN

El Señor esté con vosotros.

Respondemos: Y con tu espíritu.

La bendición de Dios todopoderoso, Padre, Hijo y Espíritu Santo, descienda sobre vosotros.

Respondemos: Amén.

Podéis ir en paz.

Respondemos: Demos gracias a Dios.



Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

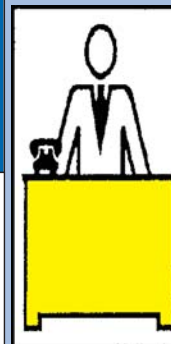
Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Kevin J. Quinn, D.D.S.

171 EAST LIBERTY STREET
WAUCONDA, ILLINOIS 60084

General Dentistry
(847) 526-7383



*Your
ad
could
be in
this
space!*

Protecting **Seniors**
Nationwide



Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.

For further information,
please call the Parish Office.



Catholic
Parishioners

Meet the Doctors

**Dr. Sam
Calabrese**

**Dr. John
McNerney**



847-550-0700

545 N. Rand Rd., Lake Zurich
www.sandypointdental.com

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less than you'd spend elsewhere. They help you reach consumers at extremely affordable rates and offer options to advertise effectively and keep pace with market change.

If you own a business or know of a local business that might like to support your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin, please contact J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the church bulletin and create strong connections with your target audience. Benefits include:

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire week as reference.

Advertise With Us!



Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at **1-800-621-5197**

Email: **sales@jspaluch.com**



We know how you feel about your car

Collision Repair Centers

Wauconda:
26315 N. Hwy. 12
847-526-7500

Lake Zurich:
230 Oakwood Road
847-438-3030

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

**The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes**

Wauconda Door and Service
Garage Door
Service & Sales
Electric Opener Installations
847-526-5852
Craig Schwartz "Hang In There Baby"

Say Good-bye to Clogged Gutters!



**INTEREST
FREE
FINANCING
AVAILABLE**
Please Ask
For Details

**Receive a \$25 Darden card with
FREE in-home estimate**

All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company purchases, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both cohabitating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail or e-mailed within 30 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Darden and is subject to change without notice prior to reservation. Expires 03/31/21.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373



LeafGuard®
is **guaranteed**
never to clog or
we'll clean it for
FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT
LeafGuard
Get it. And forget it.®



**See
Your Ad
in COLOR**

Call J.S. Paluch Today!

1.800.621.5197



Please Patronize

The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible.
Business Owners Interested In Advertising Please Call

J.S. Paluch
1-800-621-5197



Cris Bimbi
815-344-6444

Mowimy po polsku

**THE VILLAGE AT
VICTORY LAKES**

A Franciscan Community

Prairie Homes
Independent Apartments
Assisted Living
Skilled Nursing & Rehab
847-356-4666
Lindenhurst, IL

www.victorylakes.org/np

Ahlgrim
Est. 1972
Family Funeral Services

Family Owned and
Operated by the
Ahlgrim Family
Douglas R. Ahlgrim
Owner & Director

Lake Zurich
415 S. Buesching Rd.
847-540-8871
www.ahlgrimffs.com



VICTOR **Ford**
MOTORSPORTS
www.victorford.com

Quick Lane TIRE & AUTO CENTER
MON-FRI 7am to 6pm
SATURDAY 8am to 4pm
847/526-6200

**Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America**

Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at **860-399-1785** or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com

www.CatholicCruisesandTours.com

catholicmatch®
Illinois



CatholicMatch.com/myIL

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family **FREE Shipping**
FREE Activation
NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352

"I have peace of mind... Mom remains independent."



MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA



This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!



FARMERS'

Kevin J. Kirwan, Agent

Auto • Home •
Life • Business •
Workers Compensation

316 S. Main St.
Wauconda
847-526-5020

kkirwan@farmersagent.com

**SUPPORT THE ADVERTISERS
THAT SUPPORT OUR COMMUNITY**

MAILING ADDRESS

316 West Mill Street
Wauconda, Illinois 60084-1890

TRANSFIGURATION PARISH

Website: www.transfigurationwauconda.com

—Phone: (847) 526—2400 —Fax: (847) 526—2961

E-mail: Transfiguration-Mill@Archchicago.org

—Kathleen Blaszk, Secretary Ext. 245

OFFICE HOURS:

Monday through Friday:

9:00am—Noon and 1:00—5:00 pm

Office is closed during lunch hour

CLERGY

Rev. Juan Pablo Avila Ibarra, Pastor

—E-mail: javila@archchicago.org

Mr. Rev. Feliks Pezowicz

Mr. Rev. Jose Mancilla

Mr. Rev. Christopher Fisher

LITURGY DEPARTMENT

Chris O'Brien, Director of Liturgy & Music Ministry

—Ext. 225

—E-mail: robrien@archchicago.org

Kenneth Michaels, Liturgy Administrative Assistant

—E-mail: kmichaels58@gmail.com

STEWARDSHIP DEPARTMENT

Camie Kwasigroch, Business Manager —Ext. 234

—E-mail: camiejkwasiagroch@archchicago.org

BULLETIN EDITOR

Laura Lugo, Parish Administrative Assistant—Ext. 221

—E-mail: llugooken@archchicago.org

—E-mail: bulletin@transfigurationwauconda.com

FINANCE COUNCIL:

Camie Kwasigroch, Chair

—Email: camiejkwasiagroch@archchicago.org

PASTORAL COUNCIL: Ed Francis McGinty, Chair

—Email: pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com

EVANGELIZATION COMMISSION:

Vicki Peloquin, Chair — Suzanne Martinez, Co-Chair

—Email: evangelization@transfigurationwauconda.com

LATINO MINISTRY COMMISSION: Israel Santiago, Chair

—Email: latinoministry@transfigurationwauconda.com

POLISH MINISTRY COMMISSION: Adam Brak, Chair

—Email: polishministry@transfigurationwauconda.com

YOUTH MINISTRY: Tom Healy, Coordinator

—Email: healyt@hotmail.com

ANNULMENT SUPPORT: Mrs. Josette Pezowicz

—Email: josettenfeliks@comcast.net

TRANSFIGURATION SCHOOL OF RELIGION

—Phone: (847) 526—6400 Ext. 238 & Ext. 239

—Magdalena Gonzalez, DRE

—E-mail: margonzalez@archchicago.org

—E-mail: RelEd@transfigurationwauconda.com

FRASSATI CATHOLIC ACADEMY

Elementary & Middle School

Website: frassaticatholicacademy.org

Phone: (847) 526—6311 Ext. 500 & Ext. 501

Fax: (847) 526—2961

—Tammy Kleckner, Principal

tkleckner@frassaticatholicacademy.org

MASS TIMES

HORARIO DE MISAS

GODZINY MSZY ŚW

SUNDAY LITURGIES

Saturday: — 6:00pm (*Español*)

Sunday: — 8:00am (*English*)

— 10:00am (*English*)

— 1:00pm (*Po Polsku*)

WEEKDAY LITURGIES

8:00am (*English*)

Tue, Wed, Thu, Fri

HOLY COMMUNION SERVICE

Monday and Saturday: -8:00am

HOLY DAY OF OBLIGATION

Mass of Anticipation:

—7:00pm (*Español*)

Holy Day:

—8:00am (*English*)

—10:00am (*English*)

(only when school is in session)

—7:00pm (*English*)

Memorial Day & Thanksgiving

—9:00am (*English*)

School Masses Thursday at 9:15am (only when school is in session)

TRANSFIGURATION PARISH



Pastoral Council

Help us all to grow and fulfill God's mission
at Transfiguration Parish.

**For suggestions, complaints or
proposals, please contacts.**

pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com



Like us on
Facebook

Sign up for online giving at



For your weekly offertory and other donations!

Three GREAT reasons to sign up:

1. Give Central is completely safe and secure as it follows SSL encryption standards.
2. It is easy to sign up, update throughout the year, and review your gifts as often as you like.
3. You can make your gifts through most credit cards or online checking.

HUMAN CONCERNS RESOURCES

TRANSFIGURATION PARISH



Ministers of Care

Caring for one another...

To request us to bring Holy Communion for
homebound family member, please call
The Fijalkiewicz at (847) 526-7101



SAINT VINCENT DE PAUL

Transfiguration Parish

Wauconda or Island Lake residents
seeking assistance can call (847)
526—2400 Ext.222 and leave a
message in the Parish voicemail box.
The ministry member on call will
respond when messages are retrieved.

HOTLINE

24 HOURS/DAY, 7 DAYS/WEEK

847-542-3768

Crisis Pregnancy? Aid for Women of Northern Lake
County, Carol Ann Walsh

815-455-3311

Alcoholics Anonymous

815-459-6190

Al-Anon or Al-Ateen

847-249-4450

A Safe Place, Domestic Violence Crisis Line



ROUND LAKE SERVICE CENTER

847-546-5733

116 N. Lincoln Ave • Round Lake, IL 60073